

PERFORATEUR DE PAILLAGE MARAÎCHER - THERMOPERFO PLASTIC HOLE BURNER - THERMOPERFO

N000771 + T000298



Molette de réglage du débit de la flamme. Fixation de la bouteille de gaz MTG 600.

Flame flow adjustment knob. Fastening of the MTG 600 gas bottle.

Allumage de la flamme par Piezo. (Allumer le gaz avant d'actionner le Piezo).

Piezo ignition of the flame. (Switch on the gas before activating the Piezo).

Embase standard du Thermoperfo à fixer sur le brûleur access (breveté).
Standard Thermoperfo base unit to be fastened to the access burner (patented).

Vous venez d'acquérir un brûleur access ROTHENBERGER ainsi que l'embase Thermoperfo TERRATECK. Cet outil a été conçu dans l'objectif de correspondre au mieux à vos attentes, d'optimiser l'efficacité et le confort durant les opérations perçage de bâches. Nous vous remercions de la confiance portée à notre marque et espérons que cet outil vous donnera entière satisfaction.

You have just purchased a ROTHENBERGER access burner as well as the TERRATECK Thermoperfo base unit. This tool has been designed to fulfil your needs, so that you can burn holes in tarps as efficiently and comfortably as possible. We thank you for the confidence you have placed in our brand and we hope that this tool will give you complete satisfaction.

Avant de démarrer le montage de votre Thermoperfo, il est préférable de déballer entièrement votre carton et de disposer l'ensemble des pièces sur un espace de travail propre. Assurez vous qu'il ne manque aucunes pièces avant le montage de l'outils.

Before starting to assemble your Thermoperfo product, it is preferable to completely unpack your box and place all the parts on a clean workspace. Make sure that no parts are missing before assembling the tool.

Cet outil fonctionne avec du gar (combustible dangereux). Il est impératif de lire attentivement la notice d'utilisation du brûleur et de respecter l'ensemble des règles d'utilisation inscrites sur la notice.

This tool works using gas (hazardous fuel). Read the burner's user manual carefully and follow all of the operating rules listed in the manual.

Il est interdit de :

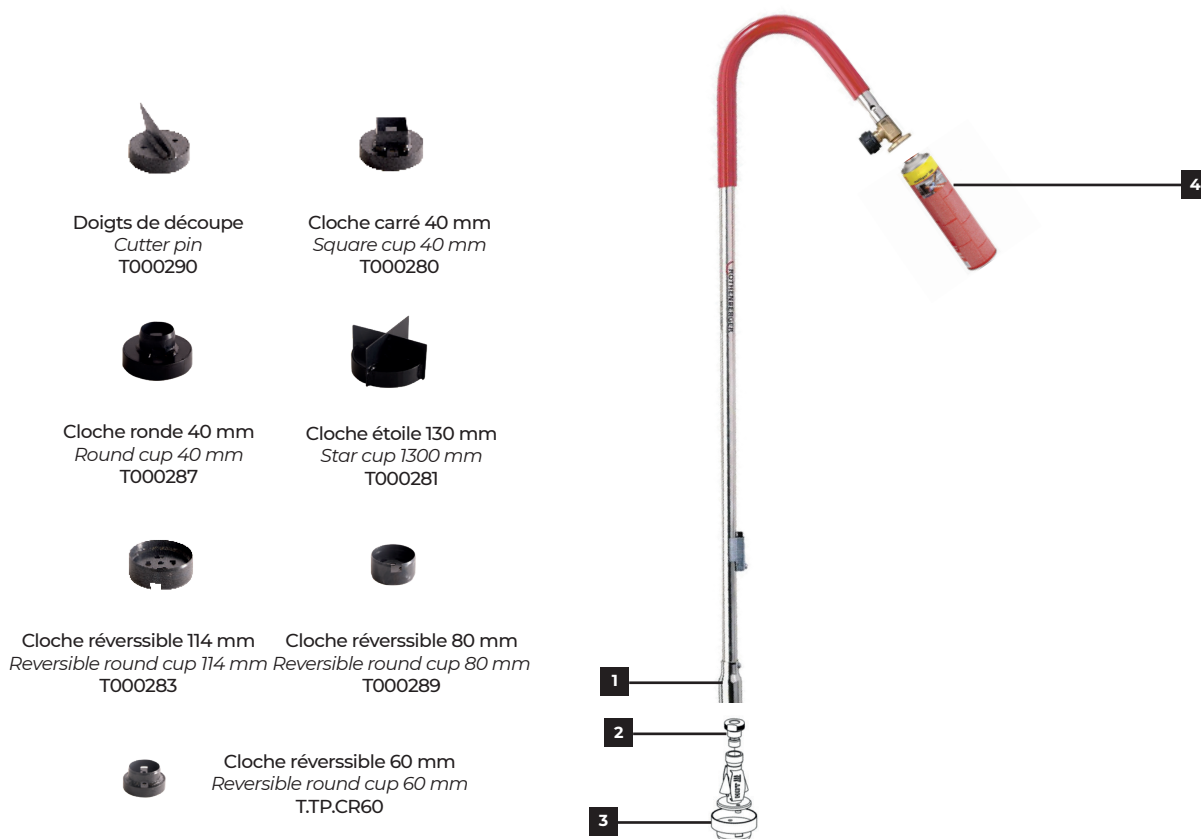
- Retourner l'appareil en utilisation (coupe l'alimentation en oxygène).
- Utiliser un autre gaz que les bouteilles préconisées.
- Modifier la structure principale du brûleur.
- Changer la cloche du brûleur lorsqu'il est encore chaud.

Do not:

- Turn the device over during use (cut off the oxygen supply).
- Use another gas supply than the recommended bottles.
- Modify the main structure of the burner.
- Replace the burner cup when it is still hot.

PERFORATEUR DE PAILLAGE MARAÎCHER PLASTIC HOLE BURNER

N000771 + T000298



- 1 Retirer la buse du brûleur access (à l'aide d'un tourne vis cruciforme).
- 2 Fixer l'embase Thermoperfo sur le brûleur access (Serrer à l'aide d'une pince ou d'une clé à molette. Mettre le côté biseauté de la bague crantée en laiton vers le haut).
- 3 Fixer les cloches à l'aide des deux vis de pression (clé Allen).
- 4 Visser la bouteille de gaz MTG600.

PROCESSUS D'ALLUMAGE :

- Visser une bouteille MTG600 sur le brûleur.
- Maintenir le brûleur droit (buse en bas).
- Tourner la molette de débit pour libérer le gaz.
- Actionner le piezo jusqu'à l'obtention d'une flamme continue.

CONSEILS D'UTILISATION :

Afin d'optimiser l'utilisation du Thermoperfo, Terrateck vous conseille d'alumer le brûleur à pleine puissance durant 2 minutes afin de chauffer l'embase puis de réduire le débit de gaz afin de maintenir en température la tête. Vous ferez des économies de consommable. Selon le type de paillage, l'épaisseur du paillage et les conditions climatiques. Il sera nécessaire d'ajuster la température du corps de chauffe grâce à la molette de débit de gaz. En utilisation continue il est normal qu'une pellicule de givre se forme sur la bouteille.

- 1 Remove the nozzle of the access burner (using a Phillips screwdriver).
- 2 Fasten the Thermoperfo base unit on the access burner (tighten using pliers or an adjustable spanner. Place the brass grooved ring with the bevelled side pointing upwards).
- 3 Secure the cups using the two set screws (Allen key).
- 4 Screw on the MTG600 gas bottle.

IGNITION PROCESS:

- Screw an MTG600 bottle onto the burner.
- Keep the burner upright (nozzle pointing downwards).
- Turn the flow knob to release the gas.
- Activate the piezo until a continuous flame is obtained.

USER ADVICE:

In order to optimise the use of the Thermoperfo, Terrateck recommends that you light the burner at full power for 2 minutes in order to heat the base unit, then reduce the gas flow in order to keep the head at the right temperature. You will save on consumables. Depending on the type of mulch used, the thickness of the mulch and the climatic conditions. It will be necessary to adjust the temperature of the heating unit using the gas flow knob. When used continuously, it is normal for a layer of frost to form on the bottle.

